

المؤتمر العام

GC(51)/INF/10

Date: 15 September 2007

General Distribution

Arabic

Original: English

الدورة العادية الحادية والخمسون

نص رسالة مؤرخة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ وردت من البعثة الدائمة للجمهورية الدومينيكية لدى الوكالة بشأن استعادة حقوق التصويت

يرد مستنسخاً طيه، لعناية المؤتمر العام، نص رسالة مؤرخة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ وجهتها البعثة الدائمة للجمهورية الدومينيكية إلى المدير العام، وقد أرفقت طيها رسالة واردة من وزير الدولة ورئيس الهيئة الوطنية للطاقة في الجمهورية الدومينيكية.

الملحق

البعثة الدائمة للجمهورية الدومينيكية لدى المنظمات
الدولية القائمة في فيينا، النمسا
Prinz Eugen Strasse 18/1/33, 1040 Vienna
رقم الهاتف: ٥٠٥ ٨٥٥٥ (٤٣-١) - رقم الفاكس: ٥٠٥ ٨٥٥٥ (٤٣-١)
البريد الإلكتروني: mprdoiv@yahoo.com

المرجع: MPRD/OIV-411/07

تهدي البعثة الدائمة للجمهورية الدومينيكية لدى المنظمات الدولية في فيينا، النمسا، أطيب تحياتها إلى أمانة الوكالة الدولية للطاقة الذرية ويشرفها أن تنقل إليها نسخة من رسالة وقّعها السيد أريستيدس فرنانديز زوكو، وزير الدولة ورئيس الهيئة الوطنية للطاقة، يبلغها فيها بقرار حكومة الجمهورية الدومينيكية توقيع اتفاقات سداد منفصلة لمدة عشرة أعوام، بدءاً من عام ٢٠٠٨، بغية تسديد ما يتوجب عليها من متأخرات إزاء التكاليف البرنامجية وإزاء مساهماتها في الميزانية العادية للوكالة، ويلتمس فيها استعادة حقوق تصويت الجمهورية الدومينيكية خلال دورة المؤتمر العام العادية لهذه السنة.

وسيقوم الوزير بتسليم النسخة الأصلية للرسالة شخصياً أثناء زيارته المقبلة إلى فيينا لحضور مؤتمر الوكالة العام.

وتغتتم البعثة الدائمة للجمهورية الدومينيكية هذه الفرصة كي تعرب مجدداً للوكالة الدولية للطاقة الذرية عن أسى آيات تقديرها.

فيينا، في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

أمانة
الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)
فيينا

سانتو دومينغو، العاصمة
١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧

صاحب السعادة

أعنتم هذه الفرصة لأعرب لكم عن أطيب تحياتي فيما أبلغكم بأن حكومة الجمهورية الدومينيكية تنوي سداد ما يتوجب عليها من متأخرات إزاء مساهماتها في تكاليف برنامج التعاون التقني وفي الميزانية العادية للوكالة عن طريق إبرام اتفاقي سداد منفصلين يمتدان على فترة عشرة أعوام لكل من هذه المتأخرات.

ومراعاةً لقيمة المتأخرات، ستقوم الحكومة بسداد مبلغ ٢٥ ٥٧٧,٠٠ دولار أمريكي سنوياً بموجب خطة سداد متأخراتها إزاء المساهمات في التكاليف البرنامجية.

كما أنها ستسدد مبلغ ٨١ ٠٠٠,٠٠ يورو سنوياً، بالإضافة إلى المبلغ المتوجب عن العام الجاري، لسداد متأخراتها إزاء المساهمات في الميزانية العادية. وسيبدأ نفاذ كل من اتفاقي السداد في عام ٢٠٠٨.

وفيما يخص سداد تكاليف المشاركة الوطنية، يشرفني أن أبلغكم بأن الحكومة انتهت من سداد كامل هذه المبالغ عن الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٨، وستبذل قصارى جهدها لمواصلة سداد هذه المبالغ مستقبلاً.

وعلى أساس اتفاق السداد هذا، تود حكومة الجمهورية الدومينيكية أن تلتزم استعادة حقوقها في التصويت خلال دورة المؤتمر العام العادية لهذه السنة.

وأعنتم هذه الفرصة لأعرب لكم من جديد عن أسمى آيات تقديري واحترامي.

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام،

(توقيع) أريستيدس فرنانديز زوكو
وزير الدولة
رئيس الهيئة الوطنية للطاقة

AFZ/rc

سعادة الدكتور محمد البرادعي

مدير عام

الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الوكالة)

فيينا